共同匯報標準 — 個人稅務居民自我證明表格

A	Part 1: Identification of Individual Account Holder 第 1 部: 個人賬戶持有人的身分識辨資料 (For joint or multiple account holders, complete a separate form for each individual account holder. 對於學名賬戶或多人聯名賬戶,每名個人賬戶持有人須分別填寫一份表格。) Note 注意: Please tick where applicable. 員在適當的地方加上組織。					
		Title 稿謂: ☐ Mr 先生 ☐ Mrs 太太 ☐ Miss 小姐 ☐ Ms 女士 ☐ Other 其他				
1	Name of Account Holder 賑戶持有人的姓名	PLast PFirst or Name or Given Name Mane Mane Mane Mane Mane Mane Mark Mane 格子	Middle Name(s) 中間名			
		Business Name (Sole Traders Only) 公司名稿 (只適用於獨資業務)				
2	Hong Kong Identity Card or Passport Number 香港身分證或護照號碼					
3	Current Residence Address 現時住址	(e.g. Suite, Floor, Building, Street, District 例如: 室、標層、大廈、街道、地區)				
		°City 城市				
		(e.g. Province, State 例如:看、州)				
		*Country 國家				
		Post Code/ZIP Code 磐政編碼 / 磐瀬區號碼				
4	Mailing Address 適訊地址 (Complete if different to the above current residence address 如陽照地提上还現 時住址不同,填寫此欄)	(e.g. Suite, Floor, Building, Street, District 例如:並、標準、大廈、街道、地區)				
		City 城市				
		(a. Dankina Chara Man ah. H.)				
		(e.g. Province, State 例如:省、州)				
		Country 國家				
		Post Code/ZIP Code 郭政編碼 / 泰國區號碼				
5	*Date of Birth 出生日期	[(dd/mm/yyyy 日 / 月 / 年)				

Individual Tax Residency Self-Certification Form (CRS-I (HK)) 個人稅務居民自我證明表格 (CRS-I (HK))

Page 頁次 3/4 OPS439R1-m (281216) W

請細閱表格第二頁所載的指示,確保填寫正確的表格。

A. 第1部 — 個人賬戶持有人的身分識辨資料

第1欄 賬戶持有人的姓名

填寫您於身分證明文件上的姓名, 例如您向本行提供的香港身分證 或護照上的姓名。

第2欄 香港身分證或護照號碼

填寫您的香港身分證號碼。如你沒有香港身分證, 請填寫您的護照號碼。

第3欄 現時住址

按表格內的分行格式填寫完整地址。

請勿使用:

郵政信箱或代收地址

第三方地址

金融/財務機構的地址

第4欄 通訊地址

如果您的通訊地址與現時住址不同,請填寫通訊地址。

第5欄 出生日期

按「日/月/年」格式填寫您的出生日期。



共同匯報標準 — 個人稅務居民自我證明表格



Part 2 第 2 部

*Jurisdiction of Residence and Taxpayer Identification Number or its Functional Equivalent ("TIN")
*居留司法管轄區及稅務編號或具有等同功能的識辨編號(以下簡稱「稅務編號」)

Complete the following table indicating 提供以下資料,列明

- (a) each jurisdiction where the account holder is a resident for tax purposes; and
 - 賬戶持有人的居留司法管轄區,亦即賬戶持有人的稅務管轄區;及
- (b) the account holder's TIN for each jurisdiction indicated. 該居留司法管轄區發給賬戶持有人的稅務編號。

If the account holder is a tax resident of Hong Kong, the TIN is the Hong Kong Identity Card Number (HKID). 如賬戶持有人是香港稅務居民,稅務編號是賬戶持有人的香港身份證號碼。

If a TIN is unavailable, provide the appropriate reason A, B or C 如沒有提供稅務編號,必須填寫合適的理由:

- # Reason A The jurisdiction where the account holder is a resident for tax purposes does not issue TINs to its residents
- 理由 A 販戶持有人的居留司法管轄區並沒有向其居民發出稅務編號。
- Reason B The account holder is unable to obtain a TIN. Explain why the account holder is unable to obtain a TIN if you have selected this reason. 理由 B 账户持有人不能取得税器匾额。知道取道一理由,解釋账户持有人不能取得税器匾额的原因。
- Reason C TIN is not required. Select this reason only if the authorities of the jurisdiction of residence do not require the TIN to be disclosed.
- 理由 C 服戶持有人毋須提供稅務編號。居留司法管轄區的主管機關不需要賬戶持有人披露稅務編號。

Jurisdiction of Residence 居留司法營轄區	TIN 稅務編號	#Enter Reason A, B or C if no TIN is available 如沒有提供稅務編號, 填寫理由 A、B 或 C	Explain why the account holder is unable to obtain a TIN if you have selected Reason B 如道取理由 B,规等施户持有人不能取得税券編號的原因
(1)			
(2)			
(3)			
(4)			
(5)			

C

Part 3: Declarations and Signature 第3部:聲明及簽署

戶資料用途及(b)把販等資料和關於應戶持有人及任何須申報應戶的資料向香港特別行政區政府稅曆周申報、從而把資料轉交到應戶持有人的原留司法管轄區的稅曆當局。 I certify that I am the account holder (or I am authorised to sign for the account holder) of all the account(s) currently held with the Bank by the individual

I certify that I am the account holder (or I am authorised to sign for the account holder) of all the account(s) currently held with the Bank by the individual identified in Part I of this form. 本人豐明,故有關本表格第 1 部所述的個人現於實行持有的所有服产,本人是服产持有人(或本人獲服产持有人授權代其簽署)。

I undertake to advise the Bank of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in Part 1 of this form or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide the Bank with a suitably updated self-certification form within 30 days of such change in circumstances. 本人希腊、如情况有代徵费,以及影響本表格第 1 部所述的個人的稅居居民身分,成引致本表格所屬的資料不正確,本人會遇知責行,並會在假況發生改變後 30 日內,同責行限之一位造商宣傳的自發證明表格。

I declare that the information given and statements made in this form are, to the best of my knowledge and belief, true, correct and complete 本人曼明就本人所知所信,本表格內所項報的所有資料和量明均屬真實、正確和完備。

本人聲明就本人所知所信,本表格內所填報的所有資料和聲明均屬真實、正確	和完備。
Signature 簽署	Capacity 身分 (Indicate the capacity if you are not the individual identified in Part 1. If signing under a power of attorney, attach a certified copy of the +power of attorney, 如思示是据:因为这些個人,我明虑的身分。如果您是以更屬人身分散普遍也表格,漢來相談+授權書的核整副本。)
X Date (dd/mm/33339) 日陽 (日/月/年): Name 姓名	+ The power of attorney must be in a form satisfactory to the Bank. Please note that any existing Letter of Delegation provided by the Bank and signed by an account holder will not give the authority to the appointed atmospi(s) to sign this form on behalf of the relevan account holder. 股權權必須採用本行滿整的形式。請注意,由本行提供及經順戶時有人簽署的任何現有股權費 (Letter of Delegation) 第不會股權要任的代理人代表有關的無戶持有人簽署本表格。

WARNING: It is a serious offence under the Inland Revenue Ordinance if any person, in making a self-certification, makes a statement that is misleading, false or incorrect in a material particular AND knows, or is reckless as to whether, the statement is misleading, false or incorrect in a material particular. Heavy penalty may apply upon conviction.

警告:根據(稅務條例),如任何人在作出自我證明時,在明知 "項牌述在要項上屬具談導性、處假或不正確,或問顧一項牌述是否在要項上屬具 部導性、處假或不正確下,作試該項牌述,即屬嚴重罪行。 經定罪:可效重罰。

Individual Tax Residency Self-Certification Form (CRS-I (HK)) 個人稅務居民自我證明表格 (CRS-I (HK))

Page 頁次 4/4 OPS439R1-m (281216) W

B. 第2部 ─ 居留司法管轄區及税務編號或具有等同功能的識辨編號(以下 簡稱「税務編號」)

此編號視乎您的稅務居住地而定。如您是香港稅務居民,稅務編號應為香港身分證號碼。

經合組織已提供若干有關可接受的編號及格式的資料。您可瀏覽以下網站 http://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/tax-identification-numbers/#d.en.347759。

如您未能提供税務編號,請註明理由A、B或C。如您選擇理由B,則請您解釋不能提供税務編號的原因。請您在表格的表內填寫此項原因。

C. 第3部 — 聲明及簽署

您必須是第1部所述的個人(或者獲授權代表個人簽署)。

- 1. 請簽署表格。
- 2. 請按「日/月/年」格式在表格上填寫日期。
- 3. 請於日期下以下楷填寫您的姓名。
- 4. 如果您代表第1部所述的個人簽名,請註明您簽署表格的身分。

如您對您的稅務狀況有任何進一步疑問,我們建議您諮詢專業稅務/法律顧問,滙豐無法提供任何稅務建議。